# {Onboarding}

| {Lesson: Onboarding} | | Timestamps |
| --- | --- | --- |
| مرحباً. يمكن هذا وقت صعب عليك وعلى أسرتك. نتمنى أن نتمكن من تقديم المساعدة،ولو بشكل بسيط.  صممت النصائح التي تتلقاها هنا بدعم من منظمة الصحة العالمية،و عالم بلا أيتام،و اليونيسيف، و المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، و خبراء في مجال بحوث التربية، وأهالي فلسطينيين مثلك تمامًا. | مرحباً |  |
| قبل أن تتلقوا النصائح، خلونا نلقي نَّظْرَة على كيفية عملها.   سنراجعها معاً:   * ماذا نتوقع * كيفية الوصول إلى أنشطة ترفيهية مع طفلك * وكيفية الوصول إلى معلومات ومساعدة إضافية | * شو تتوقع * كيف تشارك في أنشطة مرحة مع طفلك * كيف توصل للمعلومات و تلاقي مساعدة إضافية |  |
| ستتلقون نصيحة جديدة كل يوم لمساعدتكم في دعم أطفالكم خلال الأوقات الصعبة.  تم تصميم هذه النصائح لتكون قصيرة ولكنها مفيدة. يستغرق قراءة النصائح اليومية أقل من 5 دقائق.  إذا كنت غير متحقِّق من وجود اتصال بالإنترنت يوميًا، يمكنك تحميل أي عدد من النصائح التي ترغب فيها عن طريق كتابة "يوم جديد" في نهاية النصيحة، وسيتم تحميل النصيحة التالية تلقائيًا. |  |  |
| إذا كنت ترغب في مراجعة أي من النصائح التي تلقيتها سابقًا، ما عليك سوى كتابة قائمة والانتقال إلى “مراجعة النصائح”  لتغيير إعدادات اللغة أو الجنس، اختر "تغيير إعداداتي"  لمشاركة رابط هذا الروبوت مع صديق، اختر “ادعُ صديقًا ل  للحصول على مزيد من المعلومات أو الموارد المتاحة لك في أوقات الأزمات، اختر“ احصل على المزيد من المساعدة.” يمكنك أيضًا الوصول إلى هذه المعلومات عن طريق كتابة مساعدة في أي وقت.  أخيرًا، اختيار "شاهد فيديو عن سيُعيد تشغيل هذا الفيديو. | القائمة  “شو بدك تعمل؟”   مراجعة النصائح  تغيير الإعدادات  ادعُ صديق إلى برنامج رسائل الأهل  احصل على المزيد من المساعدة  شاهد فيديو عن برنامج رسائل الأهل  اخرج من القائمة |  |
| في الأوقات الصعبة للغاية،خاصة بالحروب، قد يكون من الصعب أن نجد لحظات للتواصل مع أطفالنا، لكن هذه اللحظات، حتى وإن كانت صغيرة، هي التي يمكن أن تمنح أطفالنا الاستقرار الذي يحتاجون بشدة.  يقدم أفكارًا حول كيفية قضاء الوقت مع طفلك بواسطة الأنشطة المرحة. يمكنك القيام بهذه الأنشطة في أي مكان دون الحاجة إلى مستلزمات.  بعد كل نصيحة، ستُسأل إذا حابب تجرِبة نشاط مرحي أو إنهاء الدرس لليوم.  يمكنك اختيار نوع النشاط الذي ترغب في عمله مع أطفالك:  نشيط - متعة حركية هادى ء- للاسترخاء معًا، أو  سريع - عندما يكون لديك وقت محدود  لا يجب عليك الانتظار حتى نهاية النصيحة لتلقي هذه الأنشطة المرحة. يمكنك أيضًا كتابة تشغيل في أي وقت. | تشغيل  نشيط هادي  سريع |  |
| وجودك هنا يظهر أنك تهتم. Welcome to ParentText. | Welcome to ParentText |  |

# {Mindfulness activities}

# 

| {Body Scan} | | Timestamps |
| --- | --- | --- |
| وقفة اليوم يُسمى التحقق من الحالة. |  | 0:0 |
| Begin by taking a full breath in [pause] and a long breath out. [pause] |  | 0:14 |
| Now bring your awareness to the top of your body: your head,[pause] face,[pause] neck [pause]and shoulders. [pause]  Notice any sensations, movements or any places of tension. |  | 0:32 |
| استمر في مسح جسمك، متجهًا نحو الذراعين واليدين  [pause]  and into your fingers. [pause]  حس الجزء الخلفي من جسمك  [pause]  ومنطقة أسفل ظهرك. |  |  |
| Feel the contact of your body with the chair if you are seated or with the ground if you are standing.  Now, move your awareness to your upper legs,  [pause]  ساقيك السفليتين،  [pause]  and your feet. [pause] |  |  |
| Finish this pause by taking a full deep breath in[pause] and a long breath out. [pause] |  |  |
| نشكرك على تخصيصك للحظة لتتوقف معنا. حان وقت درس اليوم. |  |  |

{Module Content}

# 

| {Lesson: help\_children\_cope} | | Timestamps |
| --- | --- | --- |
| من الرائع أن أراك مرة ثانية. في هذه الأوقات، قد يكون من الصعب علينا كأهل مساعده أطفالنا على الشعور بالأمان.  نصيحة اليوم تتعلق بمساعدة أطفالكم على التكيف مع الصدمات الناتجة عن الحرب، التهجير، وغيرها من الصعاب  من الممكن أن يكون أطفالكم يشعرون بالانزعاج أو الغضب أو الارتباك. هم بحاجة لدعمك.  هناك بعض الأشياء الصغيرة التي يمكنك القيام بها!  إليك خمس نصائح حول كيفية دعم أطفالك في هذه الأوقات: | مساعدة الأطفال على التكيف |  |
| النصيحة الأولى هي الاستماع.  استمع إلى أطفالك بعناية عندما يعبرون عن مشاعرهم. بذل قُصَارَى جهدك للتعاطف معهم حتى يشعروا بأنك تسمعهم وتفهمهم. | استمع  استمع عندما يعبر الأطفال عن مشاعرهم وتعاطف معهم. |  |
| النصيحة الثانية هي أن تكون صادقًا مع أطفالك.  إذا طرحوا سؤالًا عن ما يحدث، كن صادق في إجابتك وشارك المعلومات التي تناسب أعمارهم.  حاول أن تكون متعاطفًا وقبولًا لأي مشاعر يشعرون بها. | كن صادقًا  أخبر أطفالك بصراحة بما يحدث  شارك المعلومات التي تتناسب مع أعمارهم  تقبل أي مشاعر قد يشعرون بها |  |
| النصيحة التالية هي أن توافق وتكون حساسًا.  تقبل أي مشاعر يشعر بها أطفالك وامنحهم الراحة بأن هذه المشاعر طبيعية تمامًا في مثل هذه الظروف.  تذكر، إذا ما حب طفلك التحدث عن هذه الحالة، فلا تصر على ذلك. | تقبل وكن حساسًا  تقبل أي مشاعر يشعر بها أطفالك  إذا لم يرغب طفلك في التحدث عن هذه الحالة، فلا تُصرّ على ذلك |  |
| النصيحة الرابعة امدح حالك وطفلك.  امدح حالك وأطفالك كل ليلة، حتى لو كان ذلك لشيء صغير.  سيساعد ذلك في أن تشعر أنت وأطفالك بأنكم أفضل، كما سيساهم في بناء عِلاقة مليئة بالحب والرعاية بينكم | امدح حالك و طفلك  امدح حالك و أطفالك كل ليلة، حتى لو كان ذلك لشيء صغير. |  |
| النصيحة الأخيرة في الدرس هي أن هناك من يمكنه المساعدة.  إذا كانت لديك أي مخاوف بشأن مشاعر الطفل أو سلوكه، فيرجى التواصل مع شخص موثوق به أو منظمة مختصة أو خط مساعدة. يمكنك دائمًا الحصول على المساعدة من شخص تثق به لدعم أطفالك. اكتب مساعدة للحصول على مزيد من المعلومات. | هناك مساعدة  {help phone image} |  |
| شكرًا لانضمامك إلينا اليوم. بصرف النظر عن مدى انزعاجك أو تعبك، أنتم أهل رائعون. | مساعدة الأطفال على التكيف  أنتم أهل رائعون. |  |